

Enno'sa' Karet Ipuru Amʉ' Ena' Ekamanin

*Enno'sa' Karet Ipuru Amʉ' Ena' e'menuka'pʉ
tamu'kuru' tawon kon Kʉri'san amʉ' ena',
tewa'nomanin kon epamʉ wenai Kʉri'san pe te'to'
kon uya apurito' innonkapai te'san. Imenukanin
uya to' pori'mapitʉ to' uya apurito' yau Sises Kʉrai
esi i'nai ri Papa usenpoikasa' pe tukai' enpoika
tʉuya wini kuru. Seri kupʉ tʉuya pi' osorʉwawon
ton i'nairon ton pi' iyetʉ'kapitu: wapiya, Sises esi
inkero' ri Papa Mumu pe, isenupasa' rʉ'pʉ i'nai
ri main awiri e'nito' pi', Ikuipʉnu pi' tekota'mato'
tanmoronka'pʉ poro. Papa Mumu pe tesi ke,
Sises esi eke pe pu'kena' amʉ' Penaro' Ekonekan
nito' awon kon, inserʉ amʉ' miri awonsi'ki Mosi'
ri entai. Itisakon pe, Papa uya Sises ekamasa'
inkero' ri use'man nito' tarawasomanin pe eke pe
Penaro' Ekonekan nito' awon kon use'man nito'
tarawasoma entai, miri awonsi'ki itosorʉwano pe,
Sises poro apurinin epika'ti makoi, enari'ke' pe
te'to' miri awonsi'ki uma'tan nito' piyapai; Sises
si use'man nito' epuru pe esii'ma uya si i'nai ri
epika'tin nito' tarʉ, ento' ipi' pe iye'sa' rʉ'pʉ iku'to'
pe inonkasa' miri awonsi'ki o' ke use'man nito'
Ipuru amʉ' ipuremato' ekareei wini.*

Ipan pe tanmenuka'pʉ ennin nan panama iya
apurito' tʉuya'nokon yau to' uko'manto' pe miyari
iu'matu pʉ'kʉ pona, Sises pi' tenu kon tʉtuse, miri
awonsi'ki imoronkanin pe i'ri ri ekota'man nito'

esi a'tai miri awonsi'ki isi yau tuku'to' kon eporo tuya'nokon a'tai. Karetta uta'koro panaman nito' miri awonsi'ki isi te'ku'ton pi' to' pana'ti pe.

Iyawon Ekamanin

Ekamanin: Kurai iyenuka'sa' pe kuru ri Papa usenpoikato'iwin (1:1-3)

Eke pe Kurai e'to' inseru amu' entai (1:4—2:18)

Eke pe Kurai e'to' Mosi' miri awonsi'ki Isa'suwa entai (3:1—4:13)

Eke pe Kurai e'to' use'man nito' t̄rawasomato' iya yau (4:14—7:28)

Eke pe Kurai e'to' emenna' tekonekasa' yau (8:1—9:22)

Eke pe Kurai e'to' use'man nito' pe te'to' yau (9:23—10:39)

Eke pe kuru apurito' esi (11:1—12:29)

Papa pori'mato' (13:1-19)

Uta'koron pe ipureman nito' (13:20-21)

Iu'mata main (13:22-25)

Imu Eke Inseru Amu' Entaino

¹ Pena Papa uya utamokori kon amu' auro'kapi'pitu'pu pu'kena' amu' poro t̄aron ni a'tai'ne, tu'kan wini ri,

² e'tane si seri ton iu'mata weyu ton a'tai'ne uyauro'kasa' iya 'nokon Tumu wini, t̄nanamu'pu tanporon ni anannin pe iye'to' pe, iporo tanporon ni mi yawiron kaa'pu iya na'ne'.

³ Imu esi te'wei'tisen Papa a'kwarii ke, miripan esi kari ri e'to' e' pe kuru ri, merunti imaimu erupa' ri tanporon ni uko'mamu miyari. Makoi ekorukato' taru t̄apo, iyereuta'pu Eke emiyatu enwo'netu wini Epun po.

4 Miripan si ena'pu eke pe inseru amu' entai, tese' tunanumu'pu esi eke pe to' ese' entai kasa.

5 Apune pura, nai kuri warai inseru pi' ken Papa, "Umu imiri tikin nan kuru ri; seri pe ikuipunu pe enasa',"*

tawon? Miri pe pura kanan,
"Ikuipunu pe e'to' oton,

miri awonsi'k*i* umu pe iye'to' oton,"†
tawon?

6 Miri awonsi'k*i* kanan, timurewato' ennoko Papa uya a'tai non ponan,
"Tiw*i* tanporo Papa inseruhi ton napuripitui,"‡
ta'pu iya.

7 Inseru amu' pi' tausauroku a'tai,
"Uinseruhi ton kupu uya a'setun pe,
upoitoru ton apo' e'werouwerouma pe,"§
ta iya.

8 E'tane si Imu pi',
"Papa, ayapon e'to' oton inke ri, inke ri,
miri awonsi'k*i* ipokena' pe e'nito' itesa' pe
iwezi yuhi pe.

9 Ipoken e'nito' i'nunkasa' auya, ipoken pura e'nito'
ewaruma'tisa' auya;
miri pe iyesi pi', Papa, itese' pi' iwe'to' uya
iku'sa' itonpa ton epoi,
imiri tukarapaimai' pori' pe iwezi ekamanin
pe,"*

ta iya.

10 Tasa' iya ri mari,
"Itepuru, iyepiya'ti yau non apon nonka'pu auya,

* 1:5 Eren 2:7 † 1:5 2 Sanweru 7:14; 1 Kurno'kurus 17:13 ‡ 1:6

Isu'taronomi 32:43 (LXX) § 1:7 Eren 104:4 (LXX) * 1:9 Eren

45:6-7

miri awonsi'ki ka' esi iyemiyatu ton
tarawasooi ru'pu ton pe.

11 Tuuma'ta ton ni, imiri moro ri;
tanporo pon a'mota kasa ta'mota ton.

12 Pon puro'pon e'mepitu kasa e'mepi'to' auya
oton;
pon usensima kasa isensimato' oton.

E'tane imiri moro miri kasa ri,
iukii'pamu pen ni,"[†]

ta iya.

13 Nai kuri warai inseru pi' ken,
"Ereutaki, uyemiyatu enwo'netu wini
iyeyaton non taru uya pa'ku pona
a'ta apon pe,"[‡]

tawon Papa?

14 Inseru amu' pen pe' kamoro a'kwar ton
e'tarawasomai' enno'sa' kon kamo epika'tin nito'
eponin nan apiyo' pe?

2

Panaman Pana Tutuse E'nito' Pe

1 Miri pe iyesi pi', etasa' ru'pu pi' upana kon tutuse
e'nipai'nokon, utano'man pe iyesi namai'.

2 Apune pura inseru amu' usauro'sa' ru'pu e'sa'
pe iyesi yau iyawiri e'nito' kuru, miri awonsi'ki
tanporo miri ton i'kwi'sa' pe miri awonsi'ki iyawiri
pura e'nisa' uya ipoken ni tukota'mato' eposa' yau,

3 nai kasa ekota'man nito' apai ainan ni eke
ri epika'tin nito' anansa' pura iye'tane? Seri
epika'tin nito', wapiya kuru Itepuru nekama'pu
ru'pu, miripan akonomasa' etanin nu'san uya up-
ana kon ya'.

[†] **1:12** Eren 102:25-27 (LXX) [‡] **1:13** Eren 110:1

4 Papa uya rī kanan ekamasa' miri pona ento' ipikiri ke, enuminkanin ke, miri awonsi'ki ti'tui' para eke tuturawasooi ton ke, miri awonsi'ki Wakā A'kwaru nutupitunū ton tutupi'se i'se te'to' awiri.

Sises Ekoneka'pū Takon Non Kasa

5 Inseru amu' ena' ora tāuye'ton nonkasa' iya para iyesi, itesa' pe to' e'to' pe, usauro'ni na'ne'nokon ipi'.

6 E'tane, moro ipata esi miri ka'pon uya ekamasa' na'ne' iyai rī:

"Nai pan ka'pon ipi' iusewankama pa,
mīri pe para ka'pon mu imainanpa pa?

7 Mara rū'kwī aiko pe ikoneka'pū auya inseru amu' o'no;

aruko'ti'pū auya eke pe iku'to' ike ke miri awonsi'ki inamato' ike ke;

8 miri awonsi'ki tanporon ni nonka'pū auya i'ta o'koi',"^{*}

tawon. Tanporon ni nonka tāuya yau iyo'koi', Papa uya i'rī rī nonkasa' para iyesi innonka'pū pen itena'. Miri rī e'tane, tanporon esa' pe ene para rī iyesi.

9 E'tane Sises ene'nokon, mara rū'kwī aiko pe inseru amu' o'no ikonekasa' rū'pū, itaruko'tisa' si a'kwa ke miri awonsi'ki inamato' ke, apne para uma'tan nito' yau iyekota'masa' pi', Papa uya wakā nonkasa' wini tanporon kon iwano' pe uma'tan nito' i'tuto' pe iya.

10 Wakā pe rī Papa esi'pū tu'kan kon tāmunki amu' nee'pū iya eke pe to' ku'to' ya', Sises rī kuri rī itiwano' miri awonsi'ki iporo tanporon ni

* **2:8** Eren 8:4-6 (LXX)

uko'manto', uya to' epika'tito' esa' kuu'pu waku pe iyenato' pe iyekota'ma wini.

¹¹ Asa'ri ri kuri waku pe ka'pon amu' konekanin miri awonsi'k*i* kamoro waku pe ikonekasa' kon esi tикиn n*i* r*i* iyamutu pe. Miri wenai, Sises ipiyitu pura iyesi takon non pe to' esaku tuuya pi'.

¹² "Iyese' ekama uya miri uyakon non pi';
iyamurasa' kon rau ayapuripitu pe userenka
miri,"[†]

ta iya.

¹³ Miri awonsi'k*i* kanan,

"Apurito' uya pe iyesi miri."[‡]
Miri awonsi'k*i*,

"Seri yau e'ai', Papa nuturu'san mure amu' pokon
pe,"[§]
takapu iya.

¹⁴ Kamoro si mure amu' esi pi' ka'pon amu'
pe, tupun ke miri awonsi'k*i* tumunu ke, to' kaisa
r*i* iyekoneka'pu, tuuma'ta wini uma'tan nito'
meruntiru esa' pe te'sen—Makoi—ma'tanu'to' pe
tuuya,

¹⁵ kamoro ita'sisa' pe te'san uma'tan nito' pi'
enari'ke' pe tes*i* kon wini mo'ka pe.

¹⁶ I'nai r*i* sa'n*e* si iyesi inseru amu' pika'ti iya pen,
e'tane Epura'an payan ton pika'ti iya.

¹⁷ Seri wenai takon non kasa iyekoneka'pu tan-
poron yau r*i*, isentu'kena' pe miri awonsi'k*i* Papa
Maimu awiron pe use'man nito' turawasomanin

[†] 2:12 Eren 22:22 [‡] 2:13 Aisaya 8:17 [§] 2:13 Aisaya 8:18

epuru pe te'to' pe, iyapiyo' pe tesu yau, ka'pon amu' konekanin pe ipokon pe to' makooi apai.*

18 Apune pura kuri r*ī* n*ī*r*ī* ekota'ma'p Makoi uya i'tupitu a'tai, kamoro nin si Makoi ni'tupitunu ton pikat*ī* iya miri.

3

Sises Eke, Mosi' Entaino

1 Miri pe iyesi pi', waku ton utonpa ton, Papa nuk'i'ma'san, iusenuminkato' kon ikonekat*ī* Sises pi', itekare ekamai' enno'sa' miri awonsi'ki Papa ena' use'man nito' turawasomanin epuru, ina nekamanu.

2 Tanunnin pi' tuusauroku'p awiri iyesi'p, Mosi' esi'p kasa tuusauroku'p awiri tanporon yau Papa iwu' tau.

3 Sises i'tusa' esi'p eke pe tunamasen pe Mosi' entai, iut*ī* am*ī*nин uya tunamato' eporo kasa eke pe iut*ī* nama entai.

4 Apune pura tanporo iut*ī* ton amisa' miri ka'pon uya, e'tane Papa esi tanporon ni am*ī*nин pe.

5 Mosi' esi'p tuusauroku'p awiri ipoitoru pe tesu pi' tanporon yau Papa iwu' tau, ekama pi' seri enta' usauro'nito' ipi' pe te'sen.

6 E'tane Kurai esi tuusauroku'p awiri imu pe, Papa iwu' esa' pe. Miri awonsi'ki ur*ī*nokon esi itiwu' pe, uta'sin nisa' pe iyesi yau enari'mura e'nito' pi' miri awonsi'ki e'ku'nito' utapurin na'ne' ipi' pi'.

* **2:17** *ka'pon amu' konekanin pe ipokon pe to' makooi apai*; miri pe pura, *Papa uya kota'man nito' i'ni'panu'nin, umakooi kon mo'kanin*.

Panaman Apurinín Pe Pura E'ni Namai'

- 7 Mirí si, Wakʉ A'kwarʉ nikayai'ne' kasa:
 "Seri pe, imaimu eta auya'nokon pe iyesi yau,
 8 iyewan kon kʉ'sa'mantana'tau,
 iiwari'nokon e'pai iwesi'pʉ kon kasa,
 ii'tuto' kon a'tai ri'mono' tau,
 9 ikʉipʉnʉ kon amʉ' uya ui'tupitʉ'pʉ mirí awonsi'ki
 ui'tu i'se to' esi'pʉ na'ne' yau,
 miripan kon uya unkupʉnʉ ene'pʉ 40 kaisa ri
 wapiya yau.
 10 Mirí pe iyesi pi', mirí a'taino kon pi' usakorota'pʉ,
 mirí awonsi'ki, 'Tautano'masen ni to' ewan,
 uyeseru i'tusa' to' uya pʉra ri iyesi,' ta'pʉ uya.
 11 Mirí si, usakorotasa' yau usaurokʉ'pʉ kuru ri,
 'To' ewonto' oton pen ni umoronka'to' ya',
 ta'pʉ uya,"*
- tawon.
- 12 Ti'tui' e'ti', utonpa ton, iri pe inʉ' ri kʉse'nin,
 apurinín pe pʉra itewan tera'tisen pe Papa
 tukoo'mansen piyapai.
- 13 E'tane wai kaisa ri itonpa kon ipori'mati', "Seri
 pe," tato' esi koro'tau, makoi uya enku'tin nito' uya
 asa'mantana'kʉ kon namai'.
- 14 Kʉrai pokon pe enan nisa' seri uta'sin nisa'
 merunti pe wapiya uyenu kon yau iye'sa' ru'pʉ
 pʉ'kʉ pona.
- 15 Seri pe kuru ta nesiine' kasa:
 "Seri pe imaimu eta auya'nokon pe iyesi yau,
 iyewan kon kʉ'sa'mantana'tau
 iiwano' kon pe e'pai iwesi'pʉ kon a'taino kasa,"†
 tawon.

* 3:11 Eren 95:7-11 (LXX) † 3:15 Eren 95:7-8 (LXX)

16 Inh' yan uya eta'pu miri awonsi'ki tiwano' kon pe e'pai to' ena'pu? Kamoro pen pe' Mosi' nari'san Isi' apai?

17 Miri awonsi'ki inh' yan pi' isakorota'pu 40 kaisa ri waipiya? Kamoro pen pe' imakoitasa' kon rimono' tau, itekepu pe ita'po'sa' kon?

18 Miri awonsi'ki inh' yan pi' Papa uya usauroku'pu to' ewonto' oton pen pi' tumoronka'to' kon ya' ta? Kamoro pen pe' imaimu awiron kon nu'san pen?

19 Miri si ene'nokon to' ewomu poken pura iyesi'pu, apune pura to' uya apuri pura iyesi pi'.

4

Sapa' Pi' Papa Munki Amu' Umoronka'to'

1 Miri pe iyesi pi', moro ri maru isauro'sa' ipi' umoronka'nito' esi pi', ti'tuse e'nipai'nokon eporo poken pura auta'mo'kasa' kon esi namai'.

2 Uri'nokon ni niri pi' itekare usekamasa' miri, to' esi'pu na'ne' kasa; e'tane itekare to' neta'pu esi'pu i'ri pe pura ri to' pona, apune pura kamoro etanin nu'san uya a'si'sa' pura iyesi'pu apurito' tuya'nokon pokon pe.

3 Seri pe nin si uri'nokon apurin nu'san ewomu miri umoronka'nito' ya', Papa uya tasa' na'ne' kasa, "Miri si ekama'pu uya usakorota pe usauroku yau, 'To' ewonto' oton pen ni umoronka'to' ya', " * tawon. Miri awonsi'ki iturawasooi ri u'ma'sa' e'tane non e'kaa'pu si'kiri.

3:18 Nonpa 14:1-35 * **4:3** Eren 95:11; apune, v. 5 niri enka'ki.

⁴ Apune pura isauro'sa' mi airi ri 7 pe iku'nin wai pi' se ton main yau: "7 pe iku'nin wai yau Papa ereuta'pu tanporo tuturawasooi ton apai,"[†] tukai'.

⁵ Miri awonsi'ki seri na'ne' epoi te'sen yau ta iya, "To' ewonto' oton pari pen ni umoronka'to' ya'," ta.

⁶ Moro ri iyesi taron kon ni ewonto' oton miri umoronka'nito' ya', kamoro ipana ya' itekare usekamasa' kon nu'san ewonsa' pura iyesi, apune pura main awiri pura to' esa' pi'.

⁷ Miri pe iyesi pi', Papa uya kanan taron ni wai taka'sa', "Seri pe," tato', emennu'pu kuru ri isauroku'pu Tepi' poro, wapiya ri ta nesiine':

"Seri pe, imaimu eta auya'nokon pe iyesi yau,
iyewan kon ku'sa'mantanu'tau,"[‡]
tukai'.

⁸ Apune pura Isa'suwa uya to' umoronka'to' pe to' ku'sa' yau, Papa nu'sauro'kapu'i no pen kanan taron ni wai pi'.

⁹ Moro ri iyesi Sapa' pi' umoronka'nito' Papa munki amu' iwano';

¹⁰ apune pura inu' ri tewonsen Papa umoronka'to' ya' ri kanan umoronkapu miri tiwano' tuturawasooi apai, tuturawasooi apai Papa esi'pu kasa.

¹¹ Miri pe iyesi pi', ewon nito' kon pe usi'tunpai'nokon kuru ri miri umoronka'nito' ya', inu' ri uta'mo'ka pe iyesi namai' Esuweru amu' nu'kuu'pu main awiri pura te'se rimono' tau pikiri te'se.

¹² Apune pura Papa maimu esi nurinan miri awonsi'ki iku'nin. Iyike' isi'ratoi pokon iyı supara

[†] 4:4 Iseneses 2:2 apune, v. 10 niri enka'ki. [‡] 4:7 Eren 95:7-8 (LXX)

4:8 Isu'taronomi 31:7; Isa'suwa 22:4 4:10 Iseneses 2:2

entaino, ewan miri awonsi'ki a'kwaru ri i'monin, i'pu miri awonsi'ki ku'naai ri; ewan eseru miri awonsi'ki usenuminkan nito' aimenkanin ni.

¹³ F'ri ri tanporo iye'ka'sa' yau na'ne' e'so'namu pura ri iyesi Papa enu apai. Tanporon ni e'niponkasa' miripan esi kipo'po ri kuri usekaman nito' kuru ri ipi' enu yau.

Sises, Eke Kuru Use'man Nito' T̄rawasomanin Epuru

¹⁴ Miri pe iyesi pi', eke kuru si use'man nito' t̄rawasomanin epuru esa' pe e'ni pi', itisa' na'ne' Epun pona, § Sises, Papa Mumu, uta'sinpai'nokon merunti pe ekama na'ne' apurito' pi'.

¹⁵ Apene pura use'man nito' t̄rawasomanin nan epuru upi'nokon i'si'mura e'ni pi' t̄usentu'masen pen pe pura te'sen esa' pe e'ni pi', e'tane uri'nokon kasa ri mari tanporon yau ri i'tupi'nito' yau iye'sa' ru'pu—e'tane ri imakoitasa' ru'pu pen.

¹⁶ Waku nonkasa' na'ne' apon pona riken utinpai'nokon uyenu kon yau te'se, isentu'mato' miri awonsi'ki waku nonkasa' iya epoto' pe upika'tinin kon pe upika'tinin kon i'se kuru e'ni a'tai.

5

¹ Tanporon kon ni Papa ena' use'man nito' t̄rawasomanin nan epuru ton esi anu'nsa' kon pe ka'pon amu' koro'tapai, miripan esi anu'nsa' pe to' iwano' pe iku'nin pe Papa winikui' te'sen, to' natu'renu miri awonsi'ki to' use'mato' ike makoi esi pi'.

§ **4:14** Epun pona; miri pe pura, Epun awiri

2 I'si'man yai esii'ma kamoro i'tu iya p̄ura na'ne' nan koneka iya miri awonsi'ki n̄atano'mayai'ne' nan, ap̄ne p̄ura t̄amiri esi pi' i'si'mura e'nito' yau.

3 Seri wenai t̄makooi iwano' pe t̄use'mato'turu iya, ka'pon amu'makooi iwano' pe ri niri ituru iya.

4 Inu' uya ri seri itepuru pe e'ni namato' anum̄ p̄ura iyesi tiwano' pe; Papa uya riken iki'ma, Eran esi'pu kasa.

5 Miri kasa ri mari, K̄urai, tiwano' pe eke pe t̄ku'to' ipi', Papa ena' use'man nito' t̄rawasomanin nan epuru pe iyena'pu pen. E'tane Papa uya,

“Umu imiri tikan nan kuru ri;

seri pe ikuipanu pe enasa' seri,”*

ta'pu.

6 T̄uron ni airi,

“Imiri esi Papa ena' use'man nito' t̄rawasomanin pe inkero' pe ri,

Meru'kisite' kasa kuru ri,”†
tasa' iya.

7 Sises uko'mam̄ a'tai non po, iyip̄uremapitu'pu, isennapitu'pu eke pe t̄ukip'i'n̄npi'se, tenuku'mi tenno'se k̄uri, t̄apika'tinin pi' uma'tan nito' apai, miripan maimu useta'pu ap̄ne p̄ura iye'tasa' pi' Papa ena'.

8 Imu pe ri iye'tane, main awiron pe te'sen pe isenupa'pu tekota'mato' wini,

9 waku pe nin si tekonekasa' ya', iyena'pu nin si inkero' pe ri epika'tin nito' p̄rakon pe tanporo t̄maimu awiron kon iwano' pe,

5:3 Ripaiti'kas 9:7

5:4 E'sotas 28:1

* **5:5** Eren 2:7

† **5:6**

Eren 110:4

5:7 Ma'siu 26:36-46; Ma' 14:32-42; Uru' 22:39-46

10 miripan nin si ese'ti'pu Papa uya miri,
use'man nito' turawasomanin nan epuru tukai',
Meru'kisite' kasa kuru ri.

Panaman Uta'mo'kan Namai'

11 Eke pe kuru ina usauro'to' man seri pi', e'tane
ekama poken pura ri sa'man pe ri iyesi, apune pura
tinin pi' ri tuusenupasan pe iwesi kon.

12 Seri a'tai ri, ti'sa pe iyenasa' kon nesii'no,
e'tane iyenupanin kon ni i'se iwesi kon iye'sara'ti
si'kiri ri kanan Papa Maimu i'nairon pi'. Mana' ri
mari i'se iwesi kon, sa'man kiyari pen!

13 Inu' ri mana' pi' nuko'manyai'ne', mure pe ri
mari na'ne' esi miri ipoken e'nito' pi' usenupan
nito' to'ka'nu'sa' iya pura ri mari.

14 E'tane sa'man kiyari esi miri iyaku'pusa' kon
iwano' pe, inke apuri tuyua'nokon ke isenupasa'
kon, waku' miri awonsi'ki iri ka' se wa tawon nan
pe.

6

1 Miri pe iyesi pi', e'sara'tin pe Kurai pi'
usenupan nu'pu taninse, iyaku'pusa' pe e'nito'
ya' utinpai'nokon, iyapon pe kanan era'tin nito'
uma'tan nito' ya' anin nukupunu tuka'pai'nokon
pura,* miri awonsi'ki Papa apurito',

2 epa'taisiman nito' pi' usenupan nito',[†] miya'
tuto' pi', iyeri'sa' e'mu'sa'kato' pi', miri awonsi'ki
siyaro' eseru aimenkato' nonkapai'nokon.

3 Iku'pai'nokon, Papa uya ta pe iyesi yau.

5:13 1 Koren 3:2

* **6:1** *Uma'tan nito' ya' anin nukupunu*

*tuka'pai'nokon pura; miri pe pura, tuwotori'pi' kenan pen ni eseru
apai* † **6:2** *epa'taisiman nito'; miri pe pura, ekorukan nukupunu.*

4 Iye'kupu poken pura iyesi kamoro a'kwa yau iye'sa' ru'san, Epun pon repan nito' onpanin nu'san, Waku A'kwar epoka'nin nu'san na'po to' uta'mo'kasa' tupo.

5 I'nai ri iyesi kamoro waku Papa Maimu onpanin nu'san miri awonsi'ki seri enta' tuuye'ton pana'pano.

6 Miripan kon si uta'mo'kasa' pe iyesi yau, i'nai ri iyesi to' na'po pura iyesi, apane pura[‡] tuma'tan'nin kon pe to' uya kanan Papa Mumu pokapi'kapu kurusu' pona, miri awonsi'ki annau to' uya ipiy*i*'nu'kapu ri mari.

7 Non inke ri tupona tuuta'mo'kasen tuna ensinin miri awonsi'ki kiyari konekanin kamoro iyemain'a'tisa' kon iwano' pe, uya Papa uya tupuremato' eporo.

8 E'tane non, imi'n*i*'ta miri awonsi'ki a'sini'ta a'tanu'nin esi miri i*ri* pe, isi tupa'n'se' yau. Iu'matu yau tepo'*ti* ton pe.

9 Seri kasa ri ina usauro'tane, utonpa ton amu' ru'kw*i*, ina enu yau ri waku iwa ton esi imiri'nokon pi'—waku ton epika'tin nito' pikiri nuye'ai'ne'.

10 Papa kuri ri ipoken pura iyesi ta pokena' pen ni ipi'; iturawasooi kon nu'pu miri awonsi'ki i'nunkato' auya'nokon inenpoika'pu kon imunki amu' pikat*i*'pu auya'nokon, miri awonsi'ki ikupu pi' ri me'at*u*'ne' pu'tika'nuku iya pen ni.

11 Ina man akaisari'nokon seri kuru kupu auya'nokon i'se ari'kena' pe iu'matu pona ri, iye'ku'to' kon konekanin pe i'nai ri.

[‡] **6:6** apane pura; miri pe pura, koro'tau. **6:8** Iseneses 3:17-18

12 Emiya'ne' pe iyena kon i'se p̄ara ina man, e'tane kamoro apurito' miri awonsi'ki t̄useta'kai' p̄ara ipi' usauro'nisa' r̄u'p̄u eponin n̄u'san kasa e'ti'.

I'nairon Papa Usauro'sa' R̄u'p̄u Iku'to' Pe T̄uya

13 Papa uya Ep̄ura'an auro'ka a'tai t̄anku'ton pi', t̄unesa'ton eke tentaino p̄ara iyesi pi', t̄amiri pe ri iye'sesak̄u'p̄u,

14 "Uri pe kuru ri ip̄urema uya miri awonsi'ki tu'ke ri apayanu'ti uya,"§ tukai'.

15 Miri pi' si t̄useta'kai' p̄ara tenurik̄u t̄upo, Ep̄ura'an uya si iye'kup̄u tukai' tauro'kasa' r̄u'p̄u eporo'p̄u.

16 Ka'pon amu' uya t̄ankup̄u kon ekama eke pe tentai'nokon te'san ese' yau, miripan uya nin si isauro'sa' r̄u'p̄u meruntitanu'ku miri, miripan uya tanporon ni e'sei'pi'nito' ereutanu'ku.

17 Ap̄ne p̄ara t̄nekama'p̄u usensima p̄ara iyesi tukai' epoton kon uya i'tu i'se tesi wenai, t̄usauroku'p̄u akonomu'p̄u iya ikup̄u uya kuru tukai'.

18 Papa uya seri kup̄u uya tasa', miripan e'kup̄u kuru ri tasa' iya. Seri asa'ron usensima p̄ara iyesi, ap̄ne p̄ara kasi pe Papa esi poken p̄ara iyesi. Miri pe iyesi pi', uru'nokon yainu'nsa' kon inota' e'se'na uya emenna' pe merunti pe e'nito' anumu', ap̄ne p̄ara uta'sin ke isauro'sa' pi' miri itenu yau esii'ma.

19 Seri si e'ku'nito' esi uya'kwaru kon a'sinin pe, pana' pe, aka'ne' pe pen. Tewonsen siya ri iwapu enta',

20 Sises, ewomu'p̄u urawiri'nokon, uiwano' kon pe na'ne' ya'. Iyenasa' si Papa ena' use'man nito'

ttarawasomanin nan epuru inkero' pe, Meru'kisite'
kasa kuru ri.

7

Meru'kisite', Papa Ena' Use'man Nito' Ttarawasomanin

¹ Puse ri Meru'kisite' esi'pu Seren po kin pe miri awonsi'ki use'man nito' ttarawasomanin pe, Eke Kuru Papa iwano' pe. Epura'an eporo'pu iya kin amu' ewa'noma tapo to' enu entai tenai' iyenna'po koro'tau, miripan purema'pu iya,

² miripan repa'pu Epura'an uya 1/10 kaisa ri tanporon apai. Itese' wapiya na'ne' esi miri, "Ipoken te'sen kin," ta e'kwa pe; "Seren pon kin," ta esi kanan, "kin, tusewankamai' pura e'n*i* esa'," ta e'kwa pe.

³ Kuri ri mu ru'pu miri pe pura kamoro imunki ru'san ta poken pura ri iyesi Meru'kisite' pi', iweyu epiya'ti'pu pura ri miri pe pura iko'manto' u'ma'sa' tato' pura ri iyesi, Papa Mumu kasa ri, use'man nito' ttarawasomanin pe moro ri iyesi inkero' pe ri.

⁴ Eke pe kuru ri iyesi'pu, tapai: Epura'an, utamokori kon uya irepa'pu 1/10 kaisa ri teyaton non enapai tunmo'ka'pu ke!

⁵ Main, Mosi' winon nin si esi Ripai payan use'man nito' ttarawasomanin nan pe iyенаса' кон uya 1/10 kaisa ri to' uya amaranu'to' pe ka'pon amu' piyapai—tutonpa kon amu' ri —Epura'an si'kiri ri to' u'tisa' e'tane.

⁶ Puse ri ka'pon uya Ripai pa pe te'to' e'ma'pukasa' pura ri iye'tane, miri ri e'tane 1/10

kaisa ri Epura'an wini amuranukah'pah iya miri awonsi'ki ipurema'pah iya, Papa uya tauro'kapi'sa' ton nu'pah esa' pe te'sen.

⁷ Ikasima pura, aiko purema'pah eke pe te'sen uya.

⁸ Tikin nan esi 1/10 amuranukah teri'san kon ni ka'pon amah' uya; e'tane taron ni pe kuri, nurine iyesi tato' uya amuranukah.

⁹ Ka'pon uya ri ta poken iyesi, Ripai kuri ri 1/10 amuranukah pi' na'ne' uya 1/10 e'ma'pah Epura'an poro,

¹⁰ apuhe pura Merukisite' uya Epura'an eposa' a'tai, Ripai esi'pah tutamokori pun yau ri mari.

Sises, Merukisite' Waraino

¹¹ Waku pe ekonekan nito' e'seporo pe iyesi yau Ripai payan esi use'man nito' tarawasomanin nan pe koro'tau (miri poro main e'taruh'pah ka'pon amah' ena'), i'rito' pe ken si taron ni kanan use'man nito' tarawasomanin uyepah i'se e'nipah —Merukisite' waraino kuru, Eran waraino pen?

¹² Apuhe pura si Eran poro use'man nito' tarawasomanin ye' pe te'sen usensimasa' a'tai, main ni niri usensimato' pe iyesi.

¹³ Sises si, seri ton usauro'sa' na'ne' ipi' esi taponaron ni taron ni ko'ri, miri awonsi'ki miri ko' awon ni e'tarawasomasa' pura iyesi use'man nito' apon po.

¹⁴ Apuhe pura i'tu ri uyepuru kon u'tisa' Isuta ko' wini, miri ko' amah' pi' Mosi' usauro'sa' pura ri iyesi use'man nito' tarawasomanin nan pe.

¹⁵ Miri awonsi'ki ina uya tasa' na'ne' esi waku pe tenka'sen pe ri, taron ni use'man

nito' t̄arawasomanin Meru'kisite' waraino usenpoikasa' pe iyesi yau,

¹⁶ kuri use'man nito' t̄arawasomanin pe iyenasa' main wini itamokori ton e'sa' wenai pen, e'tane tu'ma'sen pen uko'man nito' meruntiru wini.

¹⁷ Apune p̄ura isekamasa':
"Imiri esi use'man nito' t̄arawasomanin pe inke ri,
Meru'kisite' kasa kuru ri,"*
tukai'.

¹⁸ Wapiyaro' main, Mosi' winon utamasa' ap̄une p̄ura i'si'mura miri awonsi'ki pikat̄in pe p̄ura iyesi pi'

¹⁹ (ap̄une p̄ura main uya i'ri konekasa' p̄ura iyesi wak̄u pe), miripan wak̄u pari nin si e'ku'nito' eka-masa', a'ko pe nin si Papa piya' une'nin kon.

²⁰ Iye'ku'to' pe ikupu uya ta Papa uya a'kiri iyekonekasa'! Taron kon use'man nito' t̄arawasomanin nan ekonepit̄pu iye'ku'to' pe ikupu uya ta Papa uya a'kiri p̄ura.

²¹ E'tane Sises ekoneka'pu use'man nito' t̄arawasomanin pe iye'ku'to' pe ikupu uya ta Papa uya a'kiri, ta'pu iya ipi' a'tai:

"Itepuru uya iye'ku'to' pe ikupu uya tasa',
miripan uya teseru ensima pen:
"Imiri esi use'man nito' t̄arawasomanin pe inke
ri."†
tasa' iya.

²² Ap̄une p̄ura seri tasa' pi', Sises ekonekasa' wak̄u kuru nin ekonekan nisa' wapiyaro' entaino eka-manin pe.

²³ Miri si, tu'ke ri kamoro use'man nito' t̄arawasomanin nan esi'pu, ap̄une p̄ura uma'tan

* ^{7:17} Eren 110:4 † ^{7:21} Eren 110:4

nito' uya to' uko'mamu tuturawasooi kon kupu pi'
poken pura ikupu wenai;

²⁴ e'tane si, Sises uko'mamu pi' inke ri, aka'nero'
pe pura nin si use'man nito' turawasomanin ye' pe
iyesi.

²⁵ Miri pe nin si iyesi pi', kamoro Papa piya'
tuuye'san tuporo pika'ti iya miri tenuka'nu'se
kuru,[‡] apune pura tiwiri ri tuuko'mamu pi' to' pona
usennan pi'.

²⁶ Puse ri warai nin si use'man nito'
turawasomanin nan epuru uya i'se e'nito' eporo
miri—kuri waku pe na'ne', i'ri iri pun ni, esukenan
ni, tumakooikena' nan piyapai iyemo'kasa', ka'
enta' ri iyenu'sa'.

²⁷ Turon kon use'man nito' turawasomanin
nan epuru ton kasa pura iyesi, wui kaisari ri
use'man nito' ton turawasomato' iya pura iyesi,
wapiya tumakooi iwano' pe miri awonsi'ki ka'pon
amu' makooi iwano' pe. To' makooi iwano' pe
iye'tu'u'pu tiki*n* ite'kwa tunakonomaton pe pura ri
tumiri pe use'man nito' ike pe.

²⁸ Main uya i'si'munon ka'pon amu' anumu'
use'man nito' turawasomanin nan epuru ton
pe; e'tane iye'to' pe tawon, iye'sa' na'ne' main
ekoneka'pu tupo, uya Imu anumu'pu, iyekonekasa'
waku pe inkero' pe.

8

Sises, Emenna' Ekonekan Nito' Epuru

[‡] **7:25** tenuka'nu'se kuru; miri pe pura, tiwiro' pe **7:27** Ripaiti'kas
9:7

1 Se kuru sa'ne ta ina uya: Puse ri warai use'man nito' t̄rawasomanin nan epuru esa' pe e'ni, iyereutasa' r̄'p̄ enwo'ne' miya' wini eke pe kuru te'sen ye' apon po Ep̄n po,

2 te't̄rawasomasen ip̄reman nito' iw̄' tau, i'nairon kuru ta'porin, Itepuru ri ni'm̄'sa'ka'p̄, ka'pon ni'm̄'sa'ka'p̄ pen.

3 Tanporon kon use'man nito' t̄rawasomanin nan epuru pe an̄ansa' uya asa'ri ri t̄tusen miri awonsi'ki use'man nito' ike t̄r̄, miri kasa ri si puse ri n̄t̄at̄on ni mari esip̄.

4 Non po iyesi yau, use'man nito' t̄rawasomanin pe p̄ra ri iyesi miri, ap̄ne p̄ra moro ka'pon am̄' esi pi' t̄tusen t̄nin nan pe main uya ekamasa' awiri.

5 To' e't̄rawasoma Ep̄n pon ip̄reman nito' iw̄' a'kwaru'p̄ tau ri, ikasa ipatakasa' pe te'sen. Miri pe iyesi pi', Mosi' panama'p̄ miri ip̄reman nito' iw̄' ami pi' iyekoneka koro'tau: "Menei", tanporon ni koneka auya, iyena'w̄' po enpoika'p̄ na'ne' kasa ento' auya ipi' pe,"* tukai'.

6 E'tane Sises t̄rawasooi ineporo'p̄ esi eke pe Mosi' t̄rawasooi entai, wak̄ kuru ekonekan nisa' Papa winon eposa' iya t̄nt̄at̄on eke pe penaro' entai, miripan e'tusa' wak̄ ton kuru nin e'ku'to' pi' isauro'sa' po.

7 Ap̄ne p̄ra wapiyaro' ekonekan nito' esi yau wak̄ pe, t̄ron ni ne'warinpai'no pen ni.

8 E'tane Papa uya iri eporo'p̄ t̄munki am̄' pi', miripan uya ta'p̄,
"Iweyu uye'ni pi' man, ta pi' Itepuru man,

emenna' ekonekan nito' konekato' uya weyu
 Esuweru amu' pokon pe,
 miri awonsi'ki Isuta amu' pokon pe.

⁹ To' tamokori ton pokon pe unkoneka'pu
 ekonekan nito' waraino pen,
 to' emiya pi' to' a'si'pu uya a'taino
 to' ato' pe uya Isi' apai,
 apune pura tmiri'nokon pokon pe ekoneka a'tai
 tuusauroku'pu kon awiri pura to' esi'pu,
 miripan kon piyapai era'ti'pu,
 ta Itepuru uya.

¹⁰ Se si seri ekonekan nito' konekato' uya Esuweru
 amu' pokon pe,
 miri pata'pu pe, ta Itepuru uya,
 Umailmu nonka uya miri to' usenuminkato' ya'
 miri awonsi'ki imenuka uya to' ewan pi'.

To' e'to' itese' pi' pe e'to' oton,
 miri awonsi'ki umunki amu' pe to' e'to' oton.

¹¹ Seri enta' ka'pon uya t^utonpa enupato' oton pen,
 miri pe pura ka'pon uya takon enupato' oton
 pen, 'Itepuru i'tuki,' tukai',
 apune pura tanporo to' uya ui'tuto' oton
 sepan kon apai eke ton pe kuru te'san ponar*ri*.

¹² Iri to' eseru pi' usentu'mato' oton,
 miri awonsi'ki uyenu yau to' makooi ku'to'
 uya oton pen ni miri enta',"[†]
 tasa'.

¹³ Seri si ekonekan nito' esaku iya wini
 "emenna'," tukai', wapiyaro' ku'sa' iya tapurisen
 pe pura; miripan si tapurisen pe pura te'sen miri
 awonsi'ki ipooi'pi pe te'sen pura iyena seri pe *ri*.

[†] 8:12 Iseremaya 31:31-34 (LXX)

9

Apuripitu, Non Pon Ta'porin Tau

¹ Seri si wapiyaro' ekonekan nito' esi'pu, teseru ke Papa apuripi'to' esi'pu miri awonsi'ki ipureman nito' iwu' seri non pon kanan.

² Ta'porin i'mu'sa'ka'pu. Wapiyaro' iwa'ku'sa' tau raan'pu apon esi'pu, miri awonsi'ki tepuru miri awonsi'ki ipuremasa' pureti; seri esaku miri Waku Pata, tukai'.

³ Isakon pe te'sen iwamu entau iwa'ku'sa' kanan esaku esi'pu Ipan Waku Kuru Pata, tukai',

⁴ miri yau koru pun konekasa' use'man nito' apon a'po'nan kirii'nunpato' ipo, miri awonsi'ki koru ke ipi'pi'tisa' ekonekan nisa' en. Seri yau kanan koru pun konekasa' samaku pe yau "mana" tato' to' yu pe iye'sa' ru'pu esi'pu, Eran yuu'i iyenpurukutasa' ru'pu, miri awonsi'ki ti' amu' ekonekan nito' apon ton.

⁵ Miri iten phero'po ika'sa' ton inseru amu' A'kwa iwano' ton esi'pu, iri pe e'ni'pu apai ekonekan pata'se' epoino.* E'tane seri ton ekama poken pura man tanporo seri pe.

⁶ Seri kasa si ikonekasa' ya', use'man nito' turawasomanin nan ewomu isi'pakiri ri kipo'pon iwa iwa'ku'sa' ta' tuturawasooi kon ku'se'na.

⁷ E'tane use'man nito' turawasomanin nan epuru riken ewomu i'nawon iwa'ku'sa' ta' tikin ite'kwa riken waipiya yau, mun esa' pe kuru

9:2 E'sotas 26:1-30; 25:31-40, 23-30

9:3 E'sotas 26:31-33

9:4 E'sotas 30:1-6; 25:10-16; 16:33; Nonpa 17:8-10; E'sotas 25:16;

Isu'taronomi 10:3-5 * **9:5** ekonekan pata'se' epoino; miri pe pura,

pi' wannu usentu'man apon. **9:5** E'sotas 25:18-22 **9:6** Nonpa

18:2-6

itito' pe iyesi t^unt^uton pe t^umakooi epe'p^u pe
miri awonsi'ki ka'pon am^u' makooi epe'p^u pe to'
nukup^u'p^u i'tui'ma p^ura ri.

⁸ Wak^u A'kwara uya enpoika'p^u seri wini Ipan
Wak^u Kuru Pata e'ma uta'kokasa' p^ura iyesi moro
ri mari wapiyaro' ta'ponaron iponaro' ta'porin esi
pi'.

⁹ Seri seri, seri a'taino ekamanin, t^ut^usen,
use'man nito' ike it^usa' r^u'p^u uya apuri^ui'nin nan
ewan konekasa' p^ura iyesi.

¹⁰ Kiyari pe ri nin miri awonsi'ki tensisen pe ri
nin iyesi'p^u, ekorukan pe ri—kipo'pon eseru pe ri
nin emenna' eseru weyu e'seporo pona ri.

Kurai M^un^u

¹¹ Kurai uye'sa' a'tai use'man nito'
t^urawasomanin nan epuru pe wak^u ton seri
yau iyenaka'sa' na'ne' ton[†] iwano' pe, iti'p^u eke
kuru ipan pe wak^u pe te'sen ta'porin ka'pon
nukoneka'p^u pen awiri, seri ri ika'sa' p^u'ku ta pen
sa'ne.

¹² Kapirita m^un^u miri awonsi'ki paka
m^ure m^un^u wini iyewom^u'p^u pen; e'tane
iyewom^u'p^u Ipan Wak^u Kuru Pata ya'tikin ite'kwa
t^unakonomaton pe p^ura ri t^um^un^u wini ri, tiwiro'
pe ri uye'mato' kon tepose.

¹³ Kapirita am^u' m^un^u miri awonsi'ki warawo'
pe te'sen paka am^u' m^un^u miri awonsi'ki paka
m^ure po'tisa' urumiru'p^uti taru'pi'sa' kamoro iri pe

^{9:7} Ripaiti'kas 16:2-34 [†] ^{9:11} iyenaka'sa' na'ne' ton; miri pe p^ura,
seri ya' t^uuye' ton.

te'san‡ korukanin pe iri apai to' e'to' pe waku pe kipo'po.

14 Miri entai kuru ri nin si Kurai manu, aka'nero' pen Iya'kwaru awiri iye'tusa' ru'pu tiwano' pe t̄maku'pi ke p̄ra Papa ena', uya uyewan kon koruka, unkupuñña kon uyanin kon uma'tan nito' ya' apai,§ Papa nurinan apiyo' pe e'nito' pe!

15 Seri wenai Kurai esi emenna' ekonekan nito' yau iporo e'nito' pe, kamoro si iki'masa' kon uya iye'kupu tukai' auro'kasa' kon uya t̄tusen epoto' pe siyaro' ri—seri si t̄uma'tasa' pi' to' epe' pe to' mo'kanin pe makoi, to' nu'kupu'pu apai wapiyaro' ekonekan nito' o'noro esii'ma.

16 Eri'nisa' a'tai te'nonkasen imamin nu'pu wannu karetaai esi a'tai, i'nai ri pe' inonka tawon nu'pu eri'kaa'pu tukai' ti'tusen pe iyesi,

17 apuñe p̄ra inonkasa' ananto' pe iyesi, tawon nu'pu eriku'pu a'tai riken; nurine tawon nu'pu e'tane p̄ra.

18 Miri wenai wapiyaro' ekonekan nito' e'kupu p̄ra iye'pitu'pu miri man e'kwansa' p̄ra iye'tane.

19 Mosi' uya tanporon ni apiyontin nito' main yau na'ne' ekama a'tai tanporon kon ka'pon amu' pana ya', paka munki manu anamu'pu iya tuna amu'tu pe, t̄tariren karimeru i'po' konekasa' miri awonsi'ki i'so'pu ye' tato' panta, miripan uya kareta amon miri awonsi'ki tanporon kon ka'pon amu' pai'pai'ma'pu ike.

20 "Seri seri ekonekan nito' manu, Papa uya

‡ **9:13** *iri pe te'san*; ike'ike pe te'san kasa te'san **9:13** Ripaiti'kas 16:15-16; Nonpa 19:9, 17-19 § **9:14** *Uma'tan nito'ya' apai*; miri pe p̄ra, *i'ri ku'nin pen ni iku'to' pe iku'sa' apai*.

ayapiyontisa' kon na'ne' iyawiri ijesi kon pa,"* ta'pu iya.

²¹ Miri kasa ri mari, ta'porin miri awonsi'ki itau tapurisen i'ri e'kupu yau pai'pai'ma'pu iya mun ke.

²² I'nai ri sa'ne main esi tanporon iwa ri ekoruka i'se mun ke, apune pura mun utisa' pura iye'tane makoi pi' usentu'man pura ri iyesi.

²³ Iye'ku'to' pe kuru iyesi'pu Epun pon patakanin ekorukato' pe iyesi'pu seri ton use'man nito' ton ike mun ke, e'tane si Epun po'nan kuru nin si ekorukato' pe iyesi seri entaino use'man nito' ton ike ke.

²⁴ Apune pura Kurai ewonsa' pura iyesi Epun pon patakanin ka'pon nukoneka'pu ipureman pata'se' ya' i'nairon patakanin ya'; Epun pona kuru ri nin iyepa'ka'pu, seri pe si tusendoika ton pe urinokon iwano' pe Papa piya'.

²⁵ Miri pe pura Epun pona iyepa'ka'pu e'tupi'se'na kanan pen, use'man nito' tawasomanin nan epuru kasa Ipan Wakuh Kuru Pata ya' wipiya kaisa ri tamun pen ni esa' pe.

²⁶ Kurai ri nin uya e'ne' moronka nesii'no inke ri, non e'kaa'pu si'kiri ri. E'tane si isenpoikasa' tikan ite'kwa tnakonomaton pe pura ri nin, pata weyu umatu a'tai makoi eno'ma pe tamiri ke tuse'ma ke.

²⁷ Ka'pon erikuh tikan ite'kwa na'ne' kasa, miri tupo eseru aimenkato' epoton pe,

²⁸ miri kasa si Kurai e'taruh'pu tikan ite'kwa tu'kan kon ka'pon amu' makooi mo'kanin pe; miripan usenpoikato' oton iyakon ite'kwa pe,

* ^{9:20} E'sotas 24:8 ^{9:21} Ripaiti'kas 8:15 ^{9:22} Ripaiti'kas 17:11

makoi t̄rawasomase'na pen, e'tane epika'tin nito'
ne'se'na kamoro tenupikiri te'san iwano' pe.

10

Kurai E'turu'pu Use'man Nito' Ike Pe Tikin Ite'kwa Ri

¹ Main, Mosi' winon esi wak^a ton t̄uye'sen a'kwar^u'pu pe ri—t̄uye'ton kapisin pe iyesi. Miri pe iyesi pi', kamoro a'ko pe Papa apuripi'se t̄uye'san koneka iya p̄ra iyesi wak^a pe, miri ri use'man nito' ike utakonomapi'tane w̄apiya kaisari ri.

² To' konekanin pe iyesi yau, use'man nito' ike ereuta'pu nesii'no. Papa apuripi'nin nan ekor^uka'pu nesii'no tikin nan pari ri, tumakooi ke to' n̄usi'tui'no pen ni.

³ E'tane nin si miri use'man nito' esi w̄apiya kaisa ri makoi pi' emiya'pontipi'nin pe,

⁴ ap^une p̄ra paka, warawo' pe te'sen miri awonsi'ki kapirita m̄an^u uya makoi mo'ka p̄ra ri iyesi ke.

⁵ Miri pe iyesi pi', t̄uyep^u a'tai seri non pon, Kurai uya ta'pu:

"Use'man nito' ike miri awonsi'ki tutusen i'se p̄ra iwesi'pu,
e'tane upun inkoneka'pu;

⁶ iyeperi'ma p̄ra iyesi'pu
ipo'ti pe tutusen pi' miri awonsi'ki makoi ku'sa'
epe'pu pe tutusen pi'.

⁷ Miri a'tai ta'pu uya, 'Moro ri e'ai',

Papa, uye'sa' man i'se iwe'to' ku'se'na—
iye'menukasa' na'ne' kasa upi' kareta amon
pi', ”*

ta'pu iya.

⁸ Ta'pu iya wapiya, “Use'man nito' ike miri awonsi'ki tutusen, ipo'ti pe tutusen miri awonsi'ki makoi ku'sa' epe'pu pe tutusen i'se pura ijesi'pu, pori' pe pura ijesi'pu ipi'” ta'pu iya (main uya ri iye'ku'to' pe tasa' e'tane).

⁹ Miri a'tai, “Moro ri e'ai', uye'sa' man i'se iwe'to' ku'se'na,” ta'pu iya. Wapiyaro' use'man nito' waruka'pu iya ipikiron pata pe.

¹⁰ Miri si i'se iye'to' wini, waku pe nin si ekonekan nisa'nokon, Sises Krari pun use'man nito' ike poro tикин nan par*i* ri.

¹¹ Wai kaisari ri tanporon kon use'man nito' trawasomanin nan e'soto'kasa' uya trawasooi kon kupu; miri ri mari akonomapitu pi', makoi mo'kanin pen ni.

¹² E'tane nin puse ri use'man nito' trawasomanin uya tикин ite'kwa ri use'man nito' makoi iwano' pe tra'pu siyaro' pe ri, miripan nin si ereutasa' Papa emiyatu enwo'netu wini.

¹³ Miri si'kiri, iyenuriku si ti'ta apon pe teyatton non koneka enupikiri,

¹⁴ apune pura tикин nan ni use'man nito' ike ke kamoro waku pe tekonekasan konekasa' iya waku pe inkero' pe ri.

¹⁵ Waku A'kwaru uya ri niri seri ekamasa' upi'nokon. Ta iya wapiya:

¹⁶ “Seri seri to' pokon pe ekonekato'

* **10:7** Eren 40:6-8 (LXX) **10:11** E'sotas 29:38 **10:12** Eren 110:1

miri tapo, ta Itepuru uya.
 Main uiwano' emaika uya to' ewan ya',
 to' usenuminkato' pi' imenuka uya."†
 17 Miripan pirika iya:
 "To' makooi miri awonsi'ki main uya tato' awiri
 para to' nakupana

kupa uya pen uyenu yau,"‡
 ta iya.
 18 Seri ton pi' si usentu'man nisa' pi', makoi ku'sa'
 pi' use'man nito' para ri iyesi miri.

A'ko Pe Papa Piya' Uye'nipai'nokon

19 Miri pe iyesi pi', utonpa ton, ewon ni'nokon
 Ipan Waka Kuru Pata ya' tukai' uyenu kon yau
 e'ni'nokon pi' Sises mana wini,

20 emenna' miri awonsi'ki nurinan uye'ma kon
 uta'kokasa' pi' iwapu awiri, ipun ni si,
 21 eke si use'man nito' tarawasomanin esi pi'
 Papa iwa' esa' pe,

22 uye'nipai'nokon si a'ko pe Papa piya' waka
 pe itewan, apurito' esa' pe uyewan kon yau, iye-
 pai'pai'masa' ukorakanin kon pe iri ku'nin napa

pe usi'tun nito' apai miri awonsi'ki upun kon
 iyekorkasa' pe esukenan tuna ke.

23 Uta'sinpai'nokon pana' pe e'ku'nito'
 unekamana kon pi', apane para isauro'sa' ri esi
 tausauroka'pa

awiron pe ri.

24 Miri awonsi'ki utonpa kon pi'
 tausenuminkasen pe e'nipai'nokon to' pori'manin
 pe tausi'nunkasen pe miri awonsi'ki waka ku'nin
 pe to' e'to' pe.

† 10:16 Iseremaya 31:33 ‡ 10:17 Iseremaya 31:34 10:22
 Ripaiti'kas 8:30; Isi'kiyera 36:25

25 Amurapi'nito' eseru nonkapai'nokon p̄ra, t̄ron kon n̄nonkayai'ne' kasa, e'tane utonpa kon pori'mapi'pai'nokon—miyari pari ap̄ne p̄ra Iweyu e'seporo enkapu auya'nokon pi'.

26 Ipi' ri te'ku'se umakoitan pi' uko'man ni yau i'nairon an̄nkapu t̄po, miri rupi makoi iwano' pe use'man nito' e'ku'sa' p̄ra iyesi miri,

27 e'tane enari'n̄n nito' riken eseru aimenkato' e'seporo pi', isi ri apo', Papa eyaton non po'ti ton.

28 Inu' ri Mosi' winon main awiron pen wipitu'p̄ usentu'man p̄ra ri ipi', asa'ron kon miri pe p̄ra osorwawon kon uya tunene'p̄u kon iri kupu iya ekamasa' pi'.

29 I'ri kaisa ri ken si ka'pon kota'mato' pe iyesi, Papa Mumu wasa'pi'nin ti'ta ke, sepan pe ri t̄konekanin pe te'sen ekonekan nito' munu ku'nin, miri awonsi'ki waku nonkasa' Iya'kwaru uya sapemanin nu'p̄u tukai', mi'tuyatuu?

30 I'tu'nokon seri tawon nu'p̄u, "Uri ri e'manin; uri uya ina'po,"§ miri awonsi'ki kanan, "Itepuru uya t̄munki amu'eseru aimenka."*

31 Isi pe ri iyesi Papa nurinan ena' uta'mo'kan.

32 Iyenu kon yau nesii iweyu an̄nsa' auya'nokon a'taino ru'p̄u, merunti pe iye'soto'ka'p̄u kon eke ri sa'man usi'tun nito' annawiri ri.

33 T̄ron ni a'tai annau ri asapemapitu'p̄u kon miri awonsi'ki isi pe ri ikota'ma'p̄u kon; t̄ron ni a'tai kamoro miri kasa t̄ku'san pokon pe ri iye'soto'pitu'p̄u kon.

10:27 Aisaya 26:11 (LXX)

10:28 Isu'taronomi 17:6; 19:15

10:29 E'sotas 24:8

§ **10:30** Isu'taronomi 32:35 * **10:30**

Isu'taronomi 32:36; Eren 135:14

34 Kamoro pariki'si tau te'san pi' iusentu'mapita'pu kon, iimamin kon ni mo'kasa' e'tane pori' pe ri iwesi'pu kon, apune pura i'tu auya'nokon ke waku pari miri awonsi'ki inke tukoo'mansen iwanano' kon esi pi'.

35 Miri pi' iyenu kon yau iwe'to' kon kuseno'matu; eke pe iyepe'pu kon eporo auya'nokon miri.

36 Sa'man annawiri ri iutito' kon pe iyesi te'nonkai' pura, Papa e'to' i'se ku'sa' auya'nokon a'tai, isauroku'pu ru'pu iye'ku'to' pe eporo kon pa.

37 Apune pura seri pe iwa'ne ri,
“Tuuye'sen uye'ni pi' man, emennu'pu iyepu pen.

38 E'tane ipokena' e' pe te'sen uko'mamu miri apurito' wini.

Tesi'pu ya' iyenna'posa' yau,
pori' pe ipi' esi pen miri,"[†]
tasa' iya.

39 E'tane uru'nokon kamoro to' kasa tenna'posan pen miri awonsi'ki tuuma'tasan pen, e'tane kamoro apurinunan miri awonsi'ki tepika'tisan iye'ton pe te'san.

11

Apurito' Iwini

1 Seri si apurito' esi miri i'nai ri iyesi tato' e'ku'nito' pi' miri awonsi'ki moro kuru iyesi tato' entane pura ri.

2 Seri pi' penaro' kon apuri

itu'pu miri.

[†] **10:38** Apa'ka' 2:3-4 (LXX)

3 Apurito' wini ito'ka'nuku tanporo non ekoneka'pu Papa maimu ke, tensen pe na'ne' ekoneka'pu tensen pen apai.

4 Apurito' wini Eperu uya waku tuuse'mato' turu'pu Papa ena' waku Keen nuturunu entaino. Apurito' wini apuripitu'pu ipokena' e' pe te'sen tukai', Papa usauro'sa' a'tai waku pe intarunu ton pi'. Miri awonsi'ki apurito' wini isaurokuu ri, teri'sa' ri e'tane.

5 Apurito' wini Iino' enuku'pu ser*i* yau uko'man nito' apai, eri'nito' i'tu tuuya namai'; iye'seporo pura ri iyesi'pu, apune pura Papa uya anumu'pu. Apune pura itanumu rawiri, apuripitu'pu pori' pe Papa ku'nin tukai'.

6 Apurito' pura iye'tane pori' pe Papa kupu auya pura iyesi, apune pura inu' ri ipiya' tuuye'sen uya apurito' pe kuru iyesi moro iyesi tukai', miri awonsi'ki i'nai ri tuwarinpanin nan e'ma iya tukai'.

7 Apurito' wini Nowa esi'pu, tupanama a'tai tusensen pen ni pi', Papa nama tuuya pi' a' kaa'pu iya tamutu pokon pe tepika'tito' yau. Iko'manto' wini apurito' yau non pon kon eno'ma'pu iya, e'tane Papa uya tanumu kuu'pu iya ipokena' pe e'nito' anunnin pe apurito' iya wini.

8 Apurito' wini Epura'an, tuk*i*'masa' a'tai tuutito' pe pata tupata'se' pe ituton ya', uya apuri'pu miri pan uti'pu, miri ya' uti tukai' i'tui'ma pura ri.

9 Apurito' wini tupata oton koneka'pu iya us-auro'nisa' ru'pu ipi' nono yau, ka'kuran pe ri innon

11:3 Iseneses 1:1; Eren 33:6, 9; Isaan 1:3 **11:4** Iseneses 4:3-10

11:5 Iseneses 5:21-24 (LXX) **11:7** Iseneses 6:13-22 **11:8**

Iseneses 12:1-5

ni pata yau; ta'porin tau iko'manpitu'pu, Aisi' miri awonsi'ki Seko' pokon ni niri uko'mamu'pu miri kasa, miri ri mari usauro'nisa' ru'pu ipi' eponin nan ipokon pe,

¹⁰ apune pura eke pata, tapon kenan, Papa nukoneka'pu miri awonsi'ki inami'pu enupikiri tesi kon wenai.

¹¹ Apurito' wini Epura'an, ipan pe k*iiyi'* pe kuru ri iyenasa' e'tane—miri awonsi'ki Sera ri kanan e'tane umu'tan poken pura ri—to' ri umu'ta'pu, apune pura tuusauroku'pu awiri Papa esi tukai' apuri iya wenai.

¹² Miri kasa si puse ri tikin nan ni ka'pon apai, iyeri'sa' pe ri te'sen apai ri, tu'ke ri ipayan ton e'seporo'pu miri, itu'kanoro i'tu poken pura ri, siriki amu'ka' awon kon miri awonsi'ki wi'si' parau e'pi pon kasa ri.

¹³ Tanporo pusamoro ka'pon amu' uko'mamu ri esi'pu apurito' wini tuuma'ta kon a'tai ri. Usauro'nisa' ipi' ru'pu eporo'pu to' uya pen ni; to' uya riken ene'pu innonsi'ki miripan ereutanuku'pu to' uya. To' uya ekama'pu seri non esi tupata kon pe pura tukai'.

¹⁴ Ka'pon amu' miri tawon nan esi tupata kon kuru enupikiri te'san pe.

¹⁵ Tannimina kon tupata kon pi' to' usenuminka yau, to' ri enna'po'pu nesii'no.

¹⁶ E'tane ru'ku, waku kuru pata, Epun pon enupikiri to' esi. Miri pe iyesi pi', Papa ipiyitu pen

ni, to' e'to' itese' pi' ta a'tai t̄ipi', ap̄ne p̄ara to' pata konekasa' t̄uya pi'.

17 Apurito' wini Epura'an, Papa uya ti'tupit̄ a'tai, uya Aisi' t̄ar̄'p̄ t̄ause'mato' ike pe. Kuri ri si usauro'nisa' r̄'p̄ eponin n̄'p̄ esi'p̄ t̄ikin nan niken t̄amu ke use'man pi',

18 Papa uya ri, "Aisi' wini usauro'nisa' kon ipi' apayan ton uyep̄ miri,"* tasa' e'tane.

19 Epura'an uya i'tu Papa uya ri Aisi' i'm̄sa'ka ima'tato' apai tukai', Papa uya ri si Aisi' i'm̄sa'ka'p̄ iyeriku'p̄ apai kasa ri si.

20 Apurito' wini Aisi' uya Seko' miri awonsi'ki I'sa p̄rema'p̄ miri enta' to' uko'manto' pi'.

21 Apurito' wini Seko' uya terik̄ a'tai Isose' munki am̄a' p̄rema'p̄ to' kaisa ri, miripan e'tankasa' t̄ateke'semu putu pona uya Papa apuripit̄'p̄.

22 Apurito' wini Isose', a'ko pe t̄aweyu esi pi', isauroku'p̄ Esuweru am̄a' utito' pi' Isi' apai miri awonsi'ki t̄uyi'p̄ r̄'p̄ ato' pe to' uya ta'kiri'nokon to' auro'ka'p̄ iya.

23 Apurito' wini Mosi' sanon uya onam̄a'p̄ osorwau kap̄ui iyentu'p̄ awonsi'ki, ap̄ne p̄ura waku' pe ru'kw̄ iyesi ene'p̄ to' uya, miripan kon esi'p̄ kin maimu pi' to' enari'n̄m̄a p̄ura ri.

24 Apurito' wini Mosi' esi'p̄, t̄ausemo'kasa' a'tai, Peero ensi mure ta i'se p̄ura t̄ipi'.

11:17 Iseneses 22:1-14 * **11:18** Iseneses 21:12 **11:20** Iseneses 27:27-29, 39-40 **11:21** Iseneses 47:31 (LXX); 48:1-20 **11:22** Iseneses 50:24-25; E'sotas 13:19 **11:23** E'sotas 2:2; 1:22 **11:24** E'sotas 2:10-12

25 Papa munki amu' pokon pe takota'mato' pe iye'kuu'pu, makoi eseru yau pori' pe tauko'mamu namai' aka'ne' pe ri.

26 Karai p*kiri* sapeman nito' esi epe'kena' pe Isi' pon mamin entai tukai' i'tu tuya ke, apne pura tepe'pu inepopai tesi pi'.

27 Apurito' wini Isi' nimi'pu iya, kin sakorooi pi' te'namai' pura; sa'man annau ri apne pura tusensen pen ensa'tuya pi'.

28 Apurito' wini To' Epoi Itito' pi' enta'nan nito' tipiyaraka'pu iya. Miri a'tai, man pai'pai'mato' pe mura'ta wakapuri pona to' uya ikuu'pu iya, wapiya iyentusa' ma'tanu'nin uya wapiya iyentusa' Esuweru amu mare ma'tanuku namai'.

29 Apurito' wini Esuweru amu uya Isuweyu Parau ni'kwir*i'nuku'pu* a'mun non poro utin kasa ri; miri kupu i'se Isi' pon kon e'tane, to' aputa'pu.

30 Apurito' wini Iseri'ko wekupiri uta'mo'ka'pu, 7 kaisa ri wai iwoi Esuweru amu utipitu'pu e'soru'mai'ma tapo.

31 Apurito' wini Reyapu, parata p*kiri* tekumasen, wini pura iyesi'pu, main awiron kon pen pokon pe, apne pura, ama'ai non ense itisa' kon ereutanu'sa' iya pi'.

32 I'ri ta uya miri enta'? Uweyu pura man, Kitiyan pi', Para' pi', Sansan pi', Ise'ta pi', Tepi' pi', Sanweru pi', miri awonsi'ki pu'kena' amu pi' usauroku weyu,

33 apurito' wini esa' wanni pe te'sen pata ton mo'kapi'nin nu'san, isi'kaisa ri ekamra te'san tarawasomapi'nin nu'san, usauro'nisa' ru'pu ipi' epopi'nin nu'san; rayan ama' mata a'kopi'nin nu'san,

34 apo' i'ni'pantapi'nin nu'san, supara yi apai iyainansa' kon; i'si'mura to' e'to' enapi'sa' ru'san merunti pe; pana' pe to' enapitu'pu to' usewa'noma a'tai, miripan kon enapitu'pu innon kon soisaaai ama' entai kuru.

35 Uri'sami'si ama' uya iyeri'sa' kon tatonpa kon e'msa'kasa' epopitu'pu. Taron kon kota'ma'pu ipan pe tanonka kon i'se pura to' esi pi', waku te'msa'kato' kon epoto' pe tuya'nokon te'san teriku kon tapo.

36 Taron kon uya tapatakapitu kon moronka'pu tari'po'pitu kon, taron kon auronpitu'pu pariki'si ta' to' tapita'pu to' uya.

37 To' wini'pu ti' ke; to' sara'mo'pu saka ke a'sa'mayai; supara ke to' wini'pu. To' upinimtu'pu karimeru miri awonsi'ki kapirita pi'pi' ipon pe, entu'ma', ikota'masa' pe e'ne' pe miri awonsi'ki iri pe ri iku'sa' pe— **38** non esi'pu waku pe pura ri to' pona. To' usari'pu te'ma ke pura ri rimono'ta awiri, wu'poro'ne ri, ti' euta nau'ne ri miri awonsi'ki non euta nau'ne ri.

39 Tanporo pasamoro apuripitu'pu to' uya apurito' pikiri, e'tane ina' uya ri ipi' usauro'nisa' ru'pu eporo'pu pen ni.

40 Papa uya miri entaino kuru waku konekasa' uiwano' kon pe, ur'i'nokon pokon pe riken to' ekonekasa' e'to' pe waku pe.

12

Papa Uya Tumunki Amu' Koneka Main Awiron Kon Pe

1 Miri pe si iyesi pi', tu'ke kuru ri kamoro iye'kupu tunene'pu kon ekamanin nan esi pi' uwoi'nokon, eno'mapai'nokon tanporon ni uko'manuku kon pi' na'ne' miri awonsi'ki makoi upi'nokon ita'sisa' na'ne' sa'man pe ri, miri awonsi'ki eka'tun nipai'nokon ikupu uya kuru tai'ma eka'tun nito' iyawiri pe iye'ma'ku'masa' na'ne' awiri.

2 Sises pi' uyenu kon tutase e'nipai'nokon, apurito' piya'tinin na'pu miri awonsi'ki waku pe ikonekanin na'pu, pori' pe te'to' esi pi' turau kurusu' moronkanin na'pu, ipiy*f*'nito' tunamai' pura ri, miri awonsi'ki si Papa apon enwo'netu wini iyereuta'pu.

3 Seri moronka'pu iya pi' tewa'noma tane tumakooikena' nan ka'pon amu' uya pi' isenuminkati', iuseta'ka kon namai' miri awonsi'ki iyewan kon mo'ka auya'nokon namai'.

4 Makoi ya' iusewa'noma kon e'suranma yau, imuna kon enno'ka'sa' auya'nokon pura man.

5 Miri awonsi'ki main, "Umunki amu," tawon pu'tika'nu'sa' auya'nokon ipori'mapi'nin kon pe te'sen:

"Mooi, usennakan pe Itepuru uya main awiron pe ikonekato' ku'kupu,
iyewan ku'mo'kai iyeseremeku iya a'tai,

6 apane para Itepuru kari ri tani'nankanu ton
konekanin main awiron kon pe,
miri awonsi'ki tanporon kon tamu pe
tananmun ton kota'ma iya,"*
tawon.

7 Sa'man imoronkat'i main awiron kon pe
ikoneka kon pe; Papa uya enpoika tmunki pe
iwe'to' kon pe. Inu moro mare esi'pu ik*kipu*n
nukonekanu pen main awiri iye'to' pe?

8 Main awiron pe tkonekan pe pura iwe'si kon
yau (taron kon koneka koro'tau main awiron pe),
prau pe ri nin iwe'si kon miri, i'nairon kon imunki
pe iwe'si kon pen ni.

9 Tk*ipu*n kenan kon ur*i*'nokon main awiron
pe ukonekanin kon, miri pi' nin si to' namanin nan
ur*i*'nokon. Miri entai nin si, Epan pon K*ipu*n
wanni ena' e'tan nito' pe iyesi miri awonsi'ki
uko'man nito' pe!

10 U*k*ipu*n kon uya main awiron kon
pe ukoneka kon aka'nero' pe ri, waku pe
tapona'nokon te'sen awiri; e'tane Papa uya main
awiron pe ukoneka kon waku pe uku'nin kon pe,
waku pe iye'to' yau ipokon pe e'nito' pe.*

11 Main awiron pe e'nito' pe konekan a'tai
waku pe pona wann*i* iyesi pen ni, e'tane e'ne'
pe ri. E'tane ri emennu'u'pu ipokena' awiri te'sen
pe e'nito', miri awonsi'ki tausewankamai' para
e'nito' aku'pi'naku iya kamoro iwin*i* isenupasa'
kon iwano' pe.

12 Miri pe iyesi pi', kukuk pe te'sen iyemekon
kon miri awonsi'ki i'si'mu*n* iye'se'mu kon

12:6 Isopu 5:17

* **12:6** Ipu'ketu 3:11-12 (LXX)

imeruntitanu'ti'.

¹³ “Isi'kaisa ri a'ta kon e'ma ikonekati',”[†] ise'mesa' pe te'sen utakonomapitu namai', e'tane isepi'tito' pe.

Panaman Papa Nurunpanin Pe E'ni Namai'

¹⁴ Təusı'tui' iko'manti' təusewankamai' pura tanporon kon ka'pon amu' pokon pe miri awonsi'ki waku pe te'san pe; waku pe te'san pe para esii'ma, inu' yan uya Itepuru ene para iyesi.

¹⁵ Tense e'ti' inu' uya ri waku nonkasa' Papa uya puremeku namai', miri awonsi'ki i'ne' mi' ri kusa'tanin ekamən ku'ton miri awonsi'ki tu'kan kon ma'tanu'ton pe.

¹⁶ Enti' inu' ri esi namai' tekumasen pe, miri pe para Papa i'tunin pe para I'sa kasa, tикиn ite'kwa ri tenta'nato' epe' pe irui pe tesi neporona kuru kurupo'pomanin kasa.

¹⁷ Miri pata'pu pe, mi'tuyatui'ne' kasa, seri si təpuremato' eporo i'se iyesi a'tai, inurunpa'pu si. Inkuu'pu ru'pu enna'po poken para iyesi'pu, təukaranse təpuremato' warinpa tane iya ri.[‡]

¹⁸ Wu' piya' iuye'sa' kon pen ta'pi'sen miri awonsi'ki apo' nəpo'tinu; ewarupi ya', ipan ewarupi miri awonsi'ki pana'pan a'setun;

¹⁹ təronpi' uturunto' ya', miri pe para main use-tato' ya', etanin nan e'to' miyari inetapai para ya',

12:12 Aisaya 35:3 [†] **12:13** Ipu'ketu 4:26 (LXX) **12:15**
Isu'taronomi 29:18 (LXX) **12:16** Iseneses 25:29-34 [‡] **12:17**
təneporona warinpa tane iya ri; miri pe para, *təpuremato' eporo i'se iye'tane*. **12:17** Iseneses 27:30-40 **12:19** E'sotas 19:16-22;
20:18-21; Isu'taronomi 4:11-12; 5:22-27

²⁰ apñe para tapiyo'masa' kon ipi' moronka tuya'nokon poken para iyesi pi': "O' uya ri wu'a'pi'sa' pe iyesi yau, ti' ke iwito' pe iyesi,"[§] tawon.

²¹ Nari'pa' ri iyesi'p_u, Mosi' uya, "Etuipit_u utititima pi' man,"* ta'p_u miri pi'.

²² E'tane Sayan W p  pona iuye'sa' kon, Ep n pe te'sen Surusiran pona, nurinan Papa pata'se' eke kuru ya'. Tu'kan kon, tu'kan kon inser  am  pori' pe iyam rasa' kon piya' iuye'sa' kon,

23 iyimurewato' ton imunki am^h 'so'sii ta', itese' iye'menukapi'sa' kon Ep^{an} po. Papa piya' iuye'sa' kon, tanporon kon eseru aimenkanin piya', ipokena' kon n^a'san a'kwar^h'pu ton ekonekasa' waku pe piya',

²⁴ Sises emenna' ekonekan nito' t^uneporo'p^u t^unin piya', m^un pai'pai'masa' wak^u pe pari imaimu t^uusauro'sen Eper^u m^un^u entai.

25 Enti' kuri tusauro'sen nurunpa auya'nokon namai'. To' ainam̄a poken p̄ra iye'sa' yau, kuri non po t̄panamanin kon t̄nurunpai', m̄iri o'koi' pe' e'ni'nokon upanamanin kon Ep̄n poi piyapai era'tin n̄isa'nokon yau?

²⁶ Miri a'tai, imaimu uya non i'ki'ma'pu, e'tane si seri pe isauro'sa' ikupu tuya pi', "Seri riken pe non niken i'ki'ma uya pen, e'tane ka' ri niri,"[†] tasa' iya.

²⁷ Main ton, "Seri riken pe," nikayai'ne' uya ekama t̄ausi'ki'masen pe te'sen ama-ika'sa'ton pe te'sen-t̄ausi'ki'masen ton pen nin si e'to' pe moro.

28 Miri pe iyesi pi', tesa' ke e'nito' yau
t̄husi'ki'masen pen eporo pi', tenki tapai'nokon,

§ 12:20 E'sotas 19:12-13 * 12:21 Isu'taronomi 9:19 12:24
Iseneses 4:10 12:25 E'sotas 20:22 † 12:26 Akiyai 2:6 (LXX)

miri awonsi'ki Papa apuripi'pai'nokon
ipori'manin pe inama miri awonsi'ki eke pe i'tuto'
wini,

²⁹ apne pura, "Papa, itese' pi' e'nito' esi
ma'tanu'nin apo' pe ri,"[‡] tasa' iya.

13

Iu'mat# Pe Panaman Nito'

¹ Tausi'nunkai' e'ti' isitonpa pe.

² Kipu'tika'tau ka'karan amu' ereutanu'to' pi',
miri ku'nin nan taron kon ka'pon amu' uya inseru
amu' ereutanu'ku'pu miri i'tui'ma pura.

³ Pariki'si ta' a'sisa' kon tuku'se iyenu kon yau,
to' pokon pe ri a'sisa' pe iwesi kon pe te'ku'se, miri
awonsi'ki kamoro isi pe tukota'masan, imiri'nokon
ni ekota'ma pe.

⁴ Tanporon kon emari'man nito' namai, miri
awonsi'ki iyemari'masa' kon nesii taimamu ru'pu
kon awiri, apne pura temari'masa' e'tane iyeku
masa' ru'pu miri awonsi'ki tanporo tekumasan
eseru aimenkato' oton Papa uya pi'.

⁵ Purata wenai tua'kwarukai' pura iko'manti',
iyenau'nokon na'ne' pi' ri tepori'mai' e'ti', apne
pura Papa uya,

"Inimi uya pura kuru iyesi;

inanika uya pura kuru iyesi,"*
tasa'.

⁶ Uyenu kon yau si esii'ma ta seri,
"Itepuru esi upika'tinin pe; enari'namu pura ri
iyesi.

[‡] **12:29** Isu'taronomi 4:24 **13:2** Iseneses 18:1-8; 19:1-3 * **13:5**
Isu'taronomi 31:6, 8 **13:5** Isa'suwa 1:5

F'ri pe ken ka'pon uya ukupu??"[†]
ta'nokon.

⁷ Iyepuru kon amu' iku'ti' iyenu kon yau,
Papa Maimu ekamanin nu'san ipi'nokon. To'
uko'mama'u'pu otori'pi pi' isenuminkati', to' uya
apurito' ipatakapi'ti'.

⁸ Sises Kurai kuri ri, kuri ri ri ko'mamiyau iye'sa'
ru'pu, miri awonsi'ki seri pe, miri awonsi'ki inkero'
ri.

⁹ Ti'tui' pura ri ti'tupi'sen pen ni enupan nito'
ayano'mati'nin. Waku pe ri iyesi uyewan kon
umeruntitato' pe waku nonkasa' ke, kiyari ri
pi' teseru ke e'nito' wini pen, ipi' tenta'asan
pika'tinin pen ni.

¹⁰ Moro use'man nito' apon esi ipoi kamoro
ta'porin tau te'turawasomasan enta'nato' itau pen
ni.

¹¹ Use'man nito' turawasomanin nan epuru uya
o' muu ru'pu ari Ipan Waku Kuru Pata ya' makoi
ku'sa' epe'pu pe tutusen, e'tane nin ipun nu'pu po'ti
inni ri paroroi apai.

¹² Miri kasa ri mari, Sises ekota'ma'pu e'ne' pe
eke kuru pata muu'taai paroroi entau, waku pe
tumunki amu'ekonekato' pe tumuu wini.

¹³ Utinpai'nokon ipiya' inni pata apai,
ipiyi'ne'nin pe te'sen moronkai'.

¹⁴ Apune pura seri yau inke tauko'mansen eke
upata kon pura iyesi, e'tane tuuye'ton eke pata
enupikiri e'ni'nokon seri.

¹⁵ Miri pe iyesi pi', Sises poro miyari ri Papa ena'
use'man pe apuri'pi'pai'nokon—muuta turawasooi
wini itese' pi' tusau'ro'sen.

[†] **13:6** Eren 118:6-7 (LXX) **13:11** Ripaiti'kas 16:27

16 Waku ku'to' auya'nokon miri awonsi'ki itonpa kon pokon pe te'repai' iwe'to' kon ku'pu'tika'nu'tu, seri warai use'man nito' esi Papa pori'manin pe.

17 Iyepuru kon amu' maimu awiri e'ti', to' pana'pano o'no te'tuse e'ti'. Apa'sima kon pi' to' esi, tuusekama ton kon pe Papa pana ya'. To' maimu awiri e'ti' to' turawasooi e'to' pe pori' pe e'nito' pe, e'tape'ne' pe pura, miri uya ipika'ti kon pura iyesi.

18 Ina pona ipuremati'. Ina uya i'tu ina ewan esi waku pe, ekamun ku'sa' ina uya pura miri awonsi'ki tanporon yau ri waku pe tunamasan pe iko'manpaino kon pe.

19 Iyekama'po uya 'nokon kuru iwipurema kon pa, ipiya'nokon enna'poto' pe inke pura.

20 Tiwi Papa tuusewankamai' pura e'nito' esa', siyaro' pe ekonekan nito' munu poro iyeri'sa' uyepuru kon Sises i'mu'sa'kanin nu'pu, kuri ri eke kuru karimeru amu' Pa'simanin,

21 irepai'nokon tanporon waku ton ke i'se iye'to' kupu kon pa, miri awonsi'ki tiwi uyau'nokon naturawasomai tupori'manin pe te'sen, Sises Karai poro, itiwano' pe eke pe iku'to' nesii, inke ri, inke ri. Amen.

22 Utonpa ton, ipan pe iyekama'po uya 'nokon apanamato' kon uya eta kon pa, apune pura to'ken nu'kw*u* ri kareta menukasa' uya iyena'nokon.

23 I'tu auya'nokon i'se e'ai' utonpa ton Temu'ti si nonkasa' man. Seri pe iwa iye'sa' yau, iya'kiri uti miri iyense'nokon.

24 Miyari ka'ti' iyepuru kon amʉ' pi' miri awonsi'ki tanporo Papa munki amʉ' pi'. Kamoro I'tari winon kon miyari nikayan ipi'nokon.

25 Wakʉ nonkasa' nesii ipiyau'nokon.

**Wakʉ Itekare: Emenna' Pe Ekonekan Nito'
New Testament in Akawaio (GY:ake:Akawaio)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Akawaio

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Akawaio

ake

Guyana

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Akawaio

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

0a50da4e-768d-5472-9dd1-d9747ff5918f